

## 新潟県中越沖地震の支援活動ガイドライン

社団法人日本建築家協会  
JIA 災害対策委員会

この度の新潟県中越沖地震の支援活動にご協力を賜り、深く御礼申し上げます。  
今回の支援活動は、刈羽村・刈羽村社会福祉協議会・刈羽村ボランティアセンターの要請により、応急危険度判定で要注意（黄紙）判定を受けた家屋の被災者に対し復興アドバイスを行ってきました。その後、刈羽村・柏崎市のボランティアセンターと協議した結果、刈羽村・柏崎市でも支援活動を行うことになりました。JIA 会員が行う支援活動は、応急危険度判定で危険（赤紙）・要注意（黄紙）判定を受けた家屋の被災者の要請でボランティアが被災住宅に入り、家財道具の搬出などの支援活動を行う際に、建築専門技術者が同行し安全確認を行うというものです。当初は、要注意（黄紙）の被災住宅が対象でしたが、ボランティアセンターの要請により危険（赤紙）判定の住宅にも支援活動を広げることになりました。危険（赤紙）判定の住宅に立入り支援活動を行うことはときには危険を伴いますが、一日も早く回復を願う被災者住民の皆さまの心情をご理解いただき、ご協力をお願い申し上げます。

1. 主催：社団法人日本建築家協会
2. 実施場所：刈羽村・柏崎市・柏崎市西山町
3. 実施内容：危険（赤紙）・要注意（黄紙）判定家屋に対する安全確認及び住宅相談
4. 実施期間：2007年8月11日から8月31日
5. 保 険：JIA の負担で障害保険に加入します
6. 参加経費：原則自己負担（後日、JIA 災害ファンドから一部を支弁させていただきます）
7. 携帯品：ヘルメット・コンベックス・下げ振り・筆記用具類・ビニール袋・昼食・飲み物・健康保険証・雨具・懐中電灯・電卓・JIA 会員証（会員の方のみ）
8. 集合場所：柏崎市ボランティアセンター  
柏崎市豊町3番59号 柏崎市総合福祉センター内  
西山町ボランティアセンター  
柏崎市西山町池浦877いきいき館内  
刈羽村ボランティアセンター  
刈羽郡刈羽村大字割町新田185-1 刈羽村農村環境改善センター内
9. 活動時間：集合午前8:30～午後4:00まで

### 支援活動ガイドライン

1. 危険（赤紙）・要注意（黄紙）の理由を把握してください。  
現地では、まず被災住宅に張られている赤や黄色の判定ステッカーの「注記」を確認し、現状を把握してください。すでに危険（赤紙）と判定された要因が排除されていることもあります。
2. 住民とボランティアの安全を最優先してください。  
例えば、判断に迷ったり、その場での判断が困難だと思ったときは、ボランティアが被災家屋に立ち入ることを禁止してください。また、危険であることを被災者にも周知してください。  
ただし、被災者の心情にも充分配慮し、保険に加入していないボランティアの支援活動には眼界があることをお伝えください。
3. 著しく傾斜している家屋への立入りは禁止してください。  
応急危険度判定で危険（赤紙）と判定された家屋のうち、傾斜が著しい場合、初めに家屋の傾斜を測定し、傾斜が木造 1/20（1m で 50mm）以上、鉄骨・RC 造は 1/30（1m で 34mm）以上のときはボランティアが被災家屋に立ち入ることを禁止してください。
4. 悪天候のときは、より厳しい判断を行ってください。  
強風や豪雨のときは、瓦の落下やがけ崩れの危険があります。要注意（黄紙）と判定された家屋でも危険な場合があります。より慎重な調査と判断を行ってください。
5. 一日の活動が終了したときは、現地事務局に報告をお願いします。

### 現地事務局

刈羽村ボランティアセンター内玄関正面 TEL：090-1105-1691 E-mail：taisaku@jia.or.jp

ご協力をお願い申し上げます。